

2 Köręteri

Mbede ndeke dī sidike ká Pol dāa / hą nzob mbika lawri ká Köręte

Bay ká se tul feri ká dō bil mbede ni key

Mbede ni key ká ba ndeke dī sidike ká Pol dāa hą nzob mbika lawri ká Köręte na kie mii, sakra nzob mbika lawri báy Pol na, bay dō dī ḷgōṇ doṇ doṇ. Nam varu ká Pol suo, báy hūrusuo ká'a dōke ba nzob ndáy nzaaped na yōklō nzob mbika lawri hą láa kij ya do sakra bari. Báy faa léke bayri na, i gbüké nzaa láa kij ya ká dō hą zuɔ kij do sakra nzob mbika lawri báy Pol nzob ndáy nzaaped na. Pol dāa mbede ni key a bääke sāw fe ká dāa ká beri bääke bay ḷgōṇ-ṣgōṇ ziṇ ri, rōɔ a bääke sāw fe ká dāa hą ni súoke varu ká'a leke faake na. Ka baa bay suoriya fe se tul zuɔ kij fe báy bari, rōɔ a kod ri bay haṇa ri mbü fe bay sókoke nzob mbika lawri ká i ba kükuri ká i kaw kudu zad ká Zude na. Rōbay, ka baa sāw fe ká se tul hūrusuo ká'a dōke ba nzob ndáy nzaaped na. Ka dō báy faa ká bay dāa fe munu ba nzob ndáy nzaaped, bay ji lε, ba fe ká Ngerembay kij sùo-ε hą ni bay haṇa ni sóke nzob mbika lawri ha ri ḷgónke ba pola pola.

Máa bayri ká dō bil-e

Zúɔ kij ká dō sakra Pol báy nzob mbika lawri:
1-7

Fe mbū ká bay tul nzob mbika lawri ká kudu
 zad ká Zude: 8-9
 Pol baa saw hurusuo ká'a döke ba nzob ndáy
 nzaaped: 10-13

Soko ká Pol hii hä nzob mbika lawri ká Körzte

¹ Bi Pol, ká Ngerewuru hä mī ba nzob ndáy nzaaped Zezu *Krisi báy law hiiya be na, búru yū-i Timote buru daa mbede key na ha rī, baari nzob mbika lawri ká i mbū tul kī ká Körzte, báy nzob taa Ngerewururi riw bele ká i kaw kudu zad ká Akayi riw bele. ² Ndad bay hanja law huoke báy dækéke Bää naari Ngerewuru, báy Ngerembay Zezu Krisi ka sád ziŋ rī.

Pol daa taambol hä Ngerewuru

³ Náa písiri Ngerewuru, Bää Ngerembay naari Zezu *Krisi, be ká'a ba nzob kókō nun síe nzobri, a ba Ngerewuru nzob huo law nzob ká bil feri riw bele ndaw na. ⁴ Be na, ka huo law buru ká bil kókō seké feri riw bele ká buru kō. Be mini ze, báy faa law buru ká'a huo na, buru hoy kara, buru maa bay húoke law nzobri ká i do bil kókō seké feri bod bod na. ⁵ Ze munu ká buru kō seké feri ngii bamba faa mbijw munu ká Krisi kō na, Ngerewuru huo law buru ngii bamba faa mbijw munu ndaw báy faa zúŋ ziŋ Krisi. ⁶ Lëe, kókō seké fe ká buru kō na, daa hä buru húoke law-rī a i zinjke pam. A law buru ká Ngerewuru huo na, daa hä buru hoy kara buru húoke law-rī, bo i íkike law-rī ká tul kókō seké fe taa mbijw ká i kō na faa mbijw munu ká buru kō ndaw. ⁷ Be mini ze, buru kō ta-taŋ ká bil law buru mii, baari na i kō

na sekə fe hoy kara, ī doko tul mbika law baari, bay ji le, munu ká ī kō sekə fe faa mbijw munu ká buru kō na, law buru ká Ngerewuру huo na, ká'a húo law-rí faa mbijw munu ká'a dāa ziŋ buru na ndaw.

⁸ Yu-iri, kókō sekə fe ká tji tul buru ká kuđu zad ká Azi na, buru hii bay haŋa rí laa ta-tan. Ba ruy ká ḥgɔŋ bamba tasiri ze ziŋ buru, a kal tul húrusuo buru pavbad. Law buru saŋ h̄a buru ker mii, buru maa bay tji ká bil-e bay káw báy kumnun mbää. ⁹ Buru na buru mgba mii, ba nam huđ buru k̄i ze maa. Lëe, feke ku na do munu bay haŋa buru dāake law buru ka te tul húrusuo buru ya, roo le, bay haŋa buru dāake law buru bo tul Ngerewuру, nzob tína nzobri saa luč huđ ha ri kaw báy kumnun. ¹⁰ Ba be k̄i ze, ka yaŋa buru saa bil huđ, ze a yaŋa buru na rɔbay. Ba tusue k̄i, buru dāa law buru nzokdo te tul-e, búru baa mii ká'a yaŋa buru munu ba pola na rɔbay. ¹¹ Baari sùo-rí hoy kara, munu ká ī dāa nzaa bay kere i sōke buru ndaw na, Ngerewuру a láa nzaa bay kere baari báy taa ruč nzobri ká i dāa bay tul buru, a sámke fe zuč tul buru, a h̄a nzobri ḥgji bamba i dāake ni taambol bay tul buru na.

Pol tina saw bay varu be ká'a suo

¹² I kō, saw ndáka giri sùo buru na ze do key: kér bay buru kie buru ta-tan mii, simsed buru ká sakra nzobri ká tusiri key, rɔč kakalke le, ká sakra baari nzob mbika lawri ndaw na, ba simsed ká buru se báy faake ndaw, rɔč báy law pie ká uru saa luo Ngerewuру ndaw pi.

Simsedke ku na, buru se báy faa nun nzem nzobri ká tusiri key ya, roo le, báy faa law kere Ngerewu. ¹³⁻¹⁴ Tusueke le, mbede ká buru d'aa ha rí na, kér bay kí bod muu dí báy høy ká i kíi, a i laa ku na ya. Timbede key na, i laa bayke riw ya báy. Mí ko le, i láa bayke *taŋ kad kad báy, bay haŋa bo nam ká Ngereembay Zezu a yíi a vi na, i ndáka giri sùo-rí bay tul buru munu ká buru høy kara, buru ndákake giri sùo buru bay tul-rí ndáw na.

¹⁵⁻¹⁶ Bi na, mí d'aa law-i bo tul-rí, be ze mí wáake varu bay séke luo-rí pola ndáw rɔɔ, bay kál se kudu zad ká Maseduwān. Uru saa dí ku ndáw rɔɔ, mí ker bay yíi báy faa tul-rí na rɔbay. Be munu rɔɔ, a bá fe sámi ká i zíŋ ndeke dí ba sislike. A fale ku ndáw rɔɔ, mí ker bay haŋa rí so mí báy faa varu bi ká mí séke ba kudu zad ká Zude na. ¹⁷ A ku wáa, varu ká mí waa a mí se munu ká mí baa ya ku na, mí waa ba baylu høy le? Mase, feri ká mí waa ku na wáa, mí hii bay d'aa fekeri báy faa nun nzem nzobri høy, a hæ sùo bayri ká tji ká nzaa-i na, yíi a ba kúd bay ndáw le woo? ¹⁸ Bay ká mí baa ha rí na, sùo bay báy kúd bay zukri kí ká dí ya. Ngerewu ká do tul bay be na, ka ba nzob bay nasi bi. ¹⁹ I ko, Zezu *Krisi Vu Ngerewu ká búru Silas* báy Timote, buru ka-káa bay be ha rí na, sùo bay báy kúd bay zukri kí ká bil bay be ya. Roo le, ka ba nzob ká sùo bay kí mbijw høy ze do nzi-e baŋguo. ²⁰ Tusueke le, feri riw bele ká Ngerewu waa na,

* **1:19** 1.19 Silas na, báy nzaa gerék le, i dí ni ba Silvin.

ba Zezu Krisi kij ze daa feke o njid báy zadé. Be mini ze, zadka náa hiiri «Amém,» náa dákari rij dika bo tul Ngérewúru le, náa dákari báy faa Zezu Krisi. ²¹ Nzob ká daa hág náa zuɔri zinj kij ká bil Zezu Krisi na, be ze ba Ngérewúru. Ba bé na kij ze ka nan naari zuɔ food, ²² a te surum do siò naari ba nzob taa be ndaw, róo a hág Tem be yáa bil law naari kpol kpol bay haŋa bo, náa kóri ta-tan mii, feri riw bele ká'a waa bay tul naari na, náa zinjri zinj na kij.

²³ Bi na, mǐ yíi mí se Körzte ya, bay ji le, mǐ hii bay haŋa law-rí ka se rí ba pola pola ya. Ngérewúru ze ba nzob bay nasi bi; ze bo, mǐ kud ba bay laa le, ka hág mǐ hu mak mak. ²⁴ Buru na, bay ká se tul mbika law baarí na, buru hii bay réke mbay ká tul-rí ya, bay ji le, i do tul mbika law baarí ηgo-ηgoŋ. A roo le, buru zuɔ zinj rí mbíw hoy ká tul pedke bay haŋa rí kaw báy suoriya.

2

¹ Be ze, mǐ mbi nzaa-i báy yíi se luo-rí hág law-rí ka se rí ba kij ya. ² I kó, zadka bi kij mǐ daa hág law-rí se rí na wáa, nzob ve ndaw róo a haŋa mǐ suoriya báy le? Wáa, ba baarí na ká mǐ daa hág law-rí se rí ku na ya le woo? ³ Sáwke mini ze, mǐ dákake mbede na ha rí taŋ séke luo-rí, bay haŋa bo, zadka mǐ se le, baarí ká i dák hág mǐ zinj suoriya na, i úru i daa hág law-i ka se mǐ ya. Ba tusue kij, fe ká mǐ kó ta-tan na, zadka mǐ do bil suoriya le, baarí kara, i daa suoriya riw bele ndaw. ⁴ I kó, mbede ká mǐ daa ha rí ku na, mǐ

daa báy law-i ká nze mgbuk mgbuk, báy bawda kér bay ndaw, roo mí re báy mbii nun-i mgbobo mgbobo ndaw pi. Báy faa mbede ku na, mě hii bay haña rí zinke law seké ya, roo le, mě hii bay kíe rí mii, mina ze mě hii rí le.

Ndaka buma ziñ nzob ká daa fe seké ziñ nzob

⁵ Ze nzob häne daa na fe seké ziñ nzob kí kara, ba bi huo-i ze ka daa feke ziñ mě ya, roo le, ba baarí riw bele zu. Bay rí ba bay ya le, ba ruoke häneri. ⁶ Nzobke ku na, yíw ká ruo nzobi yíw ni ká sakra baarí na maa ni mgbak mgbak. ⁷ Be mini ze, timbede key na i nda buma ro ka ziñ nzobke na a i huo law-e, bay haña kér bay ká i ni bamba na, ka saja law-e ya. ⁸ Munu zu le, mě kod rí bay haña rí daa kere ro ka ziñ ni, i kíeke ni hä ni kɔ ta-tan̄ mii, ka ba nzob nun-ri. ⁹ Tusueke le, mě daa mbede ku na ha rí bay kókɔ wäa, i dää feri riw bele ká mě kie rí na báy zadé zadé kí zu le? ¹⁰ I kɔ, zadka i nda buma ziñ nzob ká tul fe dää käaya be le, bi kara mě nda buma ziñ nzobke na ndaw. A ze mě nda na buma ziñ nzob bay tul fe ji ji hoy kara, ba fe ká mě daa ká pol *Krisi bay tul-ri. ¹¹ Mě daa munu bay haña *Satan ka ziñ hurusuo a kálke tul naari ya, bay ji le, naari na, náa kóri kér bay käaya be ká'a hula ba ndaw na ta-tan̄.

Nguri suo Pol báy haw yum be báy faa Krisi

¹² Zadka mě se mí tji Toras, bay ka-káa Bay Kere ká se tul *Krisi na, Ngerembay hä mě faa báy kere bay haña mě dääke ped. ¹³ A roo le,

law-i do k̄iw bay tul yū naari Tite* ká m̄i ziñ ni ya. Be mini ze, m̄i waða nzobri ká Torasi na, a mí kal bay séke kuðu zad ká Maseduwān.

¹⁴ Taambol h̄a Nḡerew̄u ká nda faa pol buru, h̄a buru haw yum ká tul feri riw bele báy faa zúñ ziñ Krisi! Ka f̄a buru a d̄áake ped bay haña nzobri tūuke Krisi báy zadri riw bele faa mbjw munu ba num ká b̄are f̄u báy zadri riw bele. ¹⁵ Tusueke l̄e, ká pol Nḡerew̄u na b̄ara sùo buru f̄u b̄ara Krisi ká sakra nzobri ká'a yaa ri, báy bari ká i se ba zad b̄ie. ¹⁶ Nzobri ká i se ba zad b̄ie na, i k̄o buru ba fe ká b̄are f̄u kpiri kpiri, a se ziñ ri ba zad huð; a nzobri ká Nḡerew̄u yaa ri na laa l̄e, i k̄o buru ba fe ká b̄are f̄u b̄uy b̄uy, a se ziñ ri ba zad káw báy kumnun ká do þaŋguo. A w̄a, nzob ve ze maa bay d̄áa fe niri key na l̄e woo? Buru na buru maa bay d̄áa pedke. ¹⁷ I k̄o, buru na buru do munu ká ruo nzob h̄aneri ká i fere Bay Nḡerew̄u ba faa feziña bari hoy ku na ya. Roo l̄e, munu ká Nḡerew̄u k̄i ze pie buru ba nzob ka-káa bay be na, buru ka-káake báy law pie ká nun-ε munu ba nzob ped Krisi.

3

Nzob ped kuni fie

* **2:13** 2.13 Pol daa mbede a píeke Tite se Körte bay lékeke bay ká ɳgɔñ dɔñ dɔñ ká do sakra Pol báy nzobri ká Körte. Pol giyan yíñi Tite na nzokdo báy kér bay mii, nzobri ká Körte na, i yíñra báy bay ba kere ze h̄a ðeri mase, mina l̄e? Daa r̄ii fe ká Pol báy Tite, i waa bay ziñ k̄i ká Torasi. A l̄e, Pol ziñ Tite ká kuðu zad ká Maseduwān.

¹ A ku na wäa, buru tii sätndáka giri sütö buru ba kí ndäw röö, ha rï kóke buru ba tusue *nzob ndäy nzaapedri na le woo? Mase, ndad bay haña buru dää munu ká nzob hñneri, a búru séke luo-rï báy mbede bay nasi buru, mase buru yäa mbede saa nduo-rï röö, búru séke luo nzob mbika law hñwri na le woo? ² I kó, baari kí ze i ba mbede bay nasi buru ká *Krisi vbie do wära law buru, hñ nzobri riw bele i kó, a i kíj. ³ Ba fe ká do ta-taŋ. Baari na, i ba mbede ká Krisi kí sütö-ε vbie báy faa ped ká'a hñ buru dää ká sakra baari. Ka vbie mbedeke báy mbii vbie mbede hoy ya, roo le, ka vbie báy Tem Ngerewuру, Nzob Káw báy Kumnum. Röbay, ka vbie mbedeke na do tñi tisaw ya, roo le, ka vbie do bil law nzob.

⁴ Buru na, buru maa bay dää pedke na ku, bay ji le, buru dää law buru nzokdo bo tul Ngerewuру báy faa Krisi. ⁵ Ped ká buru dää na, ba ped ká buru maa bay dää báy tul gaŋ sütö buru ya, roo le, hñrusuo buru uru saa luo Ngerewuру. ⁶ Ba be kí ze, ka dää hñ hñrusuo buru maa, a hñ buru vi ba nzob ped kuni fie ká'a saa ziŋ naari na. Kuni fie key na ba fe ká do tul *bol kusol ká i vbie na hoy ya, roo le, ba fe ká do tul Tem Ngerewuру. I kó, bol kusol ká i vbie na hoy kara vi báy hud hñ nzob, a Tem Ngerewuру laa le, hñ nzob kaw báy kumnun. ⁷ Bol kusol ká Ngerewuру kí sütö-ε vbie pola lew do tñi tisaw hñ *Moyze na, vi báy riŋ díka a nduy zíriri zíriri. Ze riŋ díkake ti doko bangoo ya hoy kara, dää hñ nzaa pol Moyze nduy bamba tasiri, a hñ led Izarayelri maa bay gedé kóm kàa ba badi ya. A

bol kusol ká vi báy hud h̄a nzobri k̄i l̄e, do báy bawda riŋ d̄ika ku ya r̄o, ⁸ maa bay ped d̄áa Tem ká h̄a nzobri kaw báy kumnun ze, riŋ d̄ikake a kál tul-e pavbad̄ ya l̄e woo? ⁹ Ped d̄áa bol kusol ká d̄aa bay hud bo tul nzobri k̄i l̄e, do báy riŋ d̄ika ku ya r̄o, maa bay ped d̄áa Tem ká h̄a Nḡerew̄uru ndäke buma ziŋ nzobri ha ri vi ba nzobri ká i do báy zad̄e nzed̄em na, riŋ d̄ikake a kál tul zad̄ pavbad̄ ya l̄e woo? ¹⁰ Tusueke l̄e, kuni fie ká Nḡerew̄uru saa ziŋ nzobri na, riŋ d̄ikake ba h̄ie zikiki h̄a kuni ká piedke na ȳi a ba fe mbää hoy ro. ¹¹ I k̄o, bol kusol ká ti doko bānguɔ ya k̄i l̄e, do báy riŋ d̄ika ku ya r̄o, maa bay Tem Nḡerew̄uru ká do bānguɔ ze, riŋ d̄ikake a ŋḡijin̄a bamba ya l̄e woo?

¹² Munu ká buru d̄aa law buru nzokd̄o te tul feri key na, buru baa bayke báy nun w̄ara nzob ba k̄ele h̄a nzobri. ¹³ Buru na, buru d̄aa munu ká Moyze pud̄ nun-e pud̄ báy vay gari bay haŋa led̄ Izarayelri k̄o riŋ d̄ika ká nd̄uy ká do kali ká nzaa pol-e na ku ya. ¹⁴ Kér bay bari do tidi. Ze kp̄uru t̄ii timbed̄e key hoy kara, zad̄ka i k̄ii Mbed̄e *sáka kuni ká piedke ká Nḡerew̄uru h̄a Moyze na l̄e, vay gari na pud̄ nun-ri h̄a law-ri vuo ya. Kér bay bari do tidi k̄ob, bay ji l̄e, nzob ká zuɔ ziŋ Krisi nd̄aw r̄o, Nḡerew̄uru a nzúo vay gari na h̄a nun-e mgbuda báy. ¹⁵ Ba tusue, kp̄uru t̄ii vuri key kara, zad̄ka led̄ Izarayelri k̄ii *mbed̄e bol kusol ká Nḡerew̄uru h̄a Moyze na l̄e, vay gari na pud̄ nun-ri bānguɔ k̄ob r̄obay. ¹⁶ A ze bo, zad̄ka nzob d̄aa law-e bo tul Nḡerembay l̄e, Nḡerew̄uru nzuo vay gari na ká nun-e a h̄a nun-e mgbuda. ¹⁷ I

kō, Ngerembay na ze ba Tem, a ze zad ká Tem Ngerembay dō dī na, zadē na ku ze ba zad hina sùo nzobri. ¹⁸ Naari riw bele ká vay gari nzuo ká nun naari hā náa kóri rij dika Ngerembay na, náa yaari sùo zin ni. Ka fere naari a hā náa riiri ni báy rij dika ká se nun-ε ba pola nam báy nam. Be ze ba ped dáa Tem Ngerembay.

4

Fezinja luye ká i kɔrɔ do bil gbari ká ba fe ká gor hoy

¹ Ngerewuру daa law kere zinj buru, a daa ped key na zuɔ nduɔ buru. Sàwke mini ze, law buru sǎake ya bayke. ² Buru tuŋ fe dáa sahoy báy fe dáa yaari ká nzobri daa ká zad muni na ba fal. Buru ula nzobri ya ndàw, a búru daa Bay Ngerewuру nduo kì ya ndàw pi. Roo le, tusue bay kì ze buru baa ba kèle, a búru baa bay hanja nzobri riw kóke buru ba nzob fe dáa báy zadéri. Ngerewuру ze ba nzob bay nasi buru. ³ A ze bo, Bay Kere ká buru ka-káake na taŋ ya le, dō bay tul nzobri ká i se ba zad bie. ⁴ Bari nzobkeri ku na, i daa law-ri bo tul *Krisi ya, bay ji le, ḷgeretemndaya ká re mbay ká tusiri key na fumra nun-ri gbibli ha ri maa bay kókɔ zad taŋa ká ba Bay Kere ká se tul rij dika Zezu Krisi na ya. Ba be ze, ka yaa fe dáa Ngerewuру. ⁵ I kō, buru na, káa bay ká buru kaa na, buru kaa se tul sùo buru ya, roo le, bay ká buru ka-káake na baa mii, Zezu Krisi na ba ḷgeré mbay ká tul feri riw. A buru laa le, buru ba koy baari bay tul-e. ⁶ I kō, Ngerewuру baa pola mii: «Zad taŋa ka táŋ ká bil

sunj tilo*.» Ze timbedse key na, ba be Ngerewuру na kij ze ka haj zad taŋa be na taŋ ká bil law buru kad̄ kad̄, bay haŋa buru kóke riŋ dika be ká tina sùo-e kad̄ kad̄ ká sùo Krisi. Sàwke mini ze, buru káake káa Bay Kere haj nzobri.

⁷ Roo le, buru na, buru ba nzob naysuo hoy. Ze buru t̄a na d̄ek d̄ek hoy kara, fe kere ká ndad̄ bamba ká buru ka-káake na, Ngerewuру d̄aa do bil naysuo buru munu ba fezinja luye ká i kɔrɔ do bil gbari ká ba fe ká gɔr hoy na. Ka d̄aa munu bay haŋa nzobri kóke bawda hurusuo ká kal tul zad̄ na ba taa Ngerewuру bo, ba taa buru ya. ⁸ Nzobri gur hurusuo buru ruk ruk báy faa kókɔ sek̄ feri b̄od̄ b̄od̄, roo le, i ziŋ faa réŋ buru ya; kér bay i buru ba hud̄, roo le, law buru s̄a ya. ⁹ Nzobri d̄aa nun buru tuo síe, roo le, Ngerewuру pɔŋ fal buru ya; nzobri ndaka buru, roo le, i ziŋ faa ika buru ya ḥḡy. ¹⁰ Ba tusue kij, báy namri riw bele na, buru kɔ sek̄ fe haj sùo buru maa hud̄ faa mb̄iw munu ká Zezu kɔ na, bay haŋa bo, nzobri riw bele ká i kɔ buru na i kɔ mii, Zezu kaw báy kumnun ká sùo buru nd̄aw. ¹¹ Káw buru ká tusiri key na, buru do bil hud̄ baŋguɔ bay tul Zezu, bay haŋa bo, káw báy kumnun Zezu na ka kíe sùo-e táŋ kad̄ kad̄ ká sùo buru ká do ba fe hude na. ¹² Be mini ze, zad̄ka buru ka-káa Bay Kere Krisi na, hud̄ d̄aa ped̄ ká tul buru, a baari laa le, hurusuo káw báy kumnun Zezu ro ze d̄aa ped̄ ká tul-ri.

¹³ Ròbay, nzob mbiw baa ká bil mbede Ngerewuру mii: «Mì ka-káa Bay Ngerewuру,

* ^{4:6} 4.6 Tiika s̄aw fe 1.3.

bay ji lε, mĩ d̄aa law-i bo tul-e[†].» Do faa mb̄iw munu nd̄aw, buru na, munu ká buru d̄aa law buru bo tul Zezu na, buru ka-káa bay ká se tul-e. **14** Buru kō nd̄aw, Ngerevw̄ru ká tina Ngereembay Zezu saa luɔ̄ hud h̄a ni kaw báy kumnun na, ká'a tina buru saa luɔ̄ hud a h̄a buru kaw báy kumnun ziŋ Zezu, h̄a náa d̄ori pol Ngerevw̄ru na mb̄iw h̄oy. **15** I kō, feri riw bele ká t̄ii tul buru na, ba fe kere ká bay tul-r̄i, bay hanja law kere Ngerevw̄ru na ka ȳaa zad̄ kpol kpol, a h̄a ruɔ̄ nzobri d̄áake ni taamb̄ol, h̄a ni ka d̄o ba fe riŋ dika be.

Káw báy kumnun báy faa d̄áa law bo tul Ngerevw̄ru

16 S̄awke mini ze, buru h̄a law buru s̄a ya. Ze naysuo buru t̄a d̄ek d̄ek h̄oy kara, Ngerevw̄ru h̄a p̄a para nun s̄uo buru ziŋ h̄urusuo nam báy nam baŋguɔ̄ kpadsara. **17** I kō, bawda kókɔ̄ s̄eke fe ká buru kō ká timbede key na a kál. A zadka buru ker se tul bawda riŋ d̄ika ká kal feri riw ká d̄o baŋguɔ̄ ká Ngerevw̄ru a d̄áa d̄o bay tul buru na lε, r̄ii fe ká kókɔ̄ s̄eke feke ku na ba fe ya. **18** Tusueke lε, buru d̄aa law buru bo tul fe ká nzob kō báy nun-ε na ya, roo lε, fe ká nzob kō báy nun-ε ya na, be ze buru d̄aa law buru bo d̄i, bay ji lε, fe ká nzob kō báy nun-ε na, waka ya h̄oy lε, a kali. A roo lε, fe ká nzob kō báy nun-ε ya na d̄o baŋguɔ̄ kpadsara.

[†] **4:13** 4.13 Simri 116.10.

5

¹ Sùo ká buru kákwe tusiri key na dō munu ba hul pudi ka'a bíe. Ze a bíe na høy kara, buru kō ndaw, Ngerevwuru a hanja buru sùo fie ká nulue. Sùo fieke ku na ba hul ká nduo nzob ze mbuo ya, roo lε, ba Ngerevwuru kí ze mbuo, a ba fe ká'a doko baŋguo. ² A timbede key na, buru re sùo buru bay hanja Ngerevwuru ka mbi sùo ká dō baŋguo ká ba hul kák buru ká nulue na, a daa nduo sùo buru munu ba gari fie. ³ Be munu rɔɔ, gari fie na nduo sùo buru lε, suo buru na a doko høy høy ya. ⁴ Ba tusue, sùo buru ká buru kákwe tusiri key na, buru re bay fe sekeli ká buru kō ká timbede key. Buru re bay hanja Ngerevwuru ka naa táw sùo buru key na ya, roo lε, buru hii bay hanja ni ka férē buru, a h̄a buru sùo fie ká'a doko baŋguo. Be mini ze, sùo buru ká tusiri key ká dō ba fe hude na, ká'a férē h̄a sùo fie ká'a doko baŋguo na ro re mbay ká tul-e. ⁵ Nzob ká leke faa fe key na, ba Ngerevwuru. Ka h̄a buru Tem Law Pie ḫe bay kíeke mii, fe kereri riw bele ká'a waa bay tul buru na, buru zíŋ.

⁶ Be ze, buru mgba law buru ηgo-ηgoŋ baŋguo. Buru kō ndaw, zadka buru dō bil naysuo key lε, buru dō dí dí báy zad kák buru ká dō lakun Ngereembay. ⁷ Ze munu høy kara, buru kaw báy faa law buru ká buru daa bo tul Ngerevwuru bo, báy faa feri ká buru kō báy nun buru ya. ⁸ Ba tusue, buru na buru mgba law buru ηgo-ηgoŋ baŋguo. Tusueke lε, ká bil wāra law buru na, buru hii bay pón naysuo key bay zól bay vää kák lakun Ngereembay. ⁹ Ze buru

do bil naysuo ká tusiri key, mase buru se na luo Ngerembay hoy kara, fe ká ndad̄ bamba tasiri ká law buru mgba dí na, ba dáa fe ká rii law-ε. ¹⁰ I kō, naari riw bele na, náa dökori pol *Krisi bay haña ni ka kuŋ sal bay ka zúč tul naari bay haña nzob hāa hāa le, ka zíŋ fe tunduo ká maa báy zad̄ fe dáa be, ká ba kere mase, ndaya bay nam ká'a döke bil naysuo ká tusiri key bay na.

Ped dáa hā nzobi zuč zíŋ Ngerevwuru báy faa Krisi

¹¹ Buru na, fe ká ba híe Ngerembay na, buru kō bayke ta-taŋ. Be mini ze, buru nzaa faa bay haña bayke ka mgba law nzobi. Ngerevwuru sùo-ε na tuu buru ta-taŋ. Mí ker mí kō le, ká bil wàra law-ři na ĩ tuu mī ta-taŋ ndaw. ¹² Buru ti tiika saw ndáka giri sùo buru kí sùo buru ká luo-ři ya. Roo le, buru ha ři faa bay haña ři nda giri sùo-ři bay tul buru. Be ndaw roo, ĩ zíŋ mbii bay ká bay yíŋra hā bari nzobi ká i daa riŋ díka bo tul fe ká kélé hoy taŋ dáa riŋ díka bo tul fe ká do bil law nziya na. ¹³ Ze ba tusue (munu ká nzob hñeri baa mii,) buru ba kòkɔ le, ba bay ká do sakra buru báy Ngerevwuru bo, bayke do nzaa-ři ya. A ze bo, kér bay buru na do báy zad̄ laa le, ba fe kere ká do bay tul-ři. ¹⁴ I kō, law ini *Krisi na re mbay ká tul buru hā buru díake ped buru na báy faake, bay jí le, buru kō ta-taŋ mii, be na ka hu bay tul nzobi riw bele. Be ze, hā nzobi riw bele huke zíŋ ni. ¹⁵ Krisi na hu bay tul nzobi riw bele bay haña bo, nzobi ká i kaw báy kumnun na, i daa feri báy tul-ri mbää, roo

lε, i d̄aa feri bay tul be ká'a hu nd̄aw r̄o, a t̄i
saa luɔ̄ huð a kaw báy kumnun bay tul-ri na.

¹⁶ Be ze, timb̄ed̄e key na, buru k̄o nzobri faa
mb̄jw munu ká nzobri ká tusiri key k̄o na mb̄ää.
Ze, pola lew buru k̄o na Krisi ba nzob naysuo
høy kara, timb̄ed̄e key buru k̄o ni munu mb̄ää.
¹⁷ Be mini ze, nzob ká zuɔ̄ ziŋ Krisi na, ka vi ba
nzob fie. Táw feri ká pieðke lew na zekre kad,
a h̄a fe fieri laa ro ze ví suo bol-e. ¹⁸ Fekeri riw
bele ku na, ba fe d̄aa Nḡerew̄uru. Ka d̄aa h̄a náa
zuɔ̄ri ziŋ ni báy faa Krisi. R̄obay, ka h̄a ped haŋa
nzobri zuɔ̄ ziŋ ni na zuɔ̄ nduo buru. ¹⁹ Tusueke
lε, báy faa be na, Nḡerew̄uru h̄a nzobri riw bele
zuɔ̄ ziŋ ni, a ndäke buma ziŋ ri taŋ fóŋ fal fe d̄aa
k̄aaya bari. Be na k̄i ze, ka d̄aa ped haŋa nzobri
zuɔ̄ ziŋ ni na zuɔ̄ nduo buru h̄a buru ka-káake.

²⁰ Be mini ze, buru na buru d̄aa ped munu ba
nzob súo bol Krisi. Zadska buru kod r̄i báy riŋ
Krisi mii, kód̄ n̄guɔ̄ høy, i zúɔ̄ ziŋ Nḡerew̄uru
na, r̄ii fe ká Nḡerew̄uru bo r̄i báy faa buru.
²¹ Krisi na d̄aa feȳa nd̄ii kara ba mb̄jw ya. Roo
lε, Nḡerew̄uru h̄a ni suo bol naari nzob fe d̄aa
yaari, bay haŋa bo, báy faa zúɔ̄ ziŋ Krisi na,
Nḡerew̄uru ka ndäke buma ziŋ naari a h̄a náa
viri ba nzobri ká i do báy zad̄e nzed̄em ká nun-
ε.

6

¹ Munu ká buru d̄aa ped mb̄jw ziŋ Nḡerew̄uru
na, buru bo r̄i báy haŋa r̄i p̄oŋ law kere ká
Nḡerew̄uru d̄aa ziŋ r̄i na, h̄a ni ka do ba fe ká
ḡor høy ya. ² I k̄o, Nḡerew̄uru baa mii:

Báy bil sew ká mĩ d̄aa law kere ziŋ nzobri na,
 mĩ laa rew bo;
 A bil namri ká mĩ ȳaa nzobri na, mĩ s̄o mù nd̄aw
 pi*.

Yü-iri, i laa key: bil sew ká do key na, ba bil
 sew ká Nḡerewuru d̄aa law kere ziŋ nzobri. A
 bil nam ká do key na, ba bil nam ká Nḡerewuru
 ȳake nzobri.

³ Buru na, ped Nḡerewuru ká buru do d̄áake
 na, buru hii b̄ay d̄áa puu bo faa h̄a nzob mb̄īw
 b̄aake bay k̄aya se tul ped buru na ya. ⁴ Pedri
 riw bele na, buru d̄aa b̄áy faake b̄ay haŋa nzobri
 kóke buru ba nzob ped Nḡerewuru. Ze buru k̄o
 seke feri bod̄ bod̄, mase nzobri d̄aa nun buru
 tuɔ̄ s̄ie h̄oy kara, buru iki law buru baŋguɔ̄
 kpafara. ⁵ Nzobri ndaka buru nd̄aw, i f̄a buru
 zuɔ̄ hul sal nd̄aw, i suru tigb̄a ruɔ̄ nzobri ha
 ri d̄aa bay ziŋ buru nd̄aw pi. Buru d̄aa ped
 búru t̄a ká d̄i p̄od̄ p̄od̄ nd̄aw, nam h̄oy kara
 mgba nun buru ya nd̄aw, a búru k̄o seke fe
 k̄on nd̄aw pi. ⁶ Buru kiɛ s̄ùo buru ba nzob
 ped Nḡerewururi b̄áy law buru ká *taŋ kad kad
 nd̄aw, b̄áy fe kók̄o nd̄aw, b̄áy iki law nd̄aw, b̄áy
 law kere nd̄aw, b̄áy h̄urusuo Tem Law Pie nd̄aw,
 b̄áy law ini taa tusueke nd̄aw pi. ⁷ Buru b̄aa
 s̄ùo bay h̄a nzobri nd̄aw, buru d̄aa pedke na b̄áy
 h̄urusuo Nḡerewuru nd̄aw. Fe d̄áa ká do b̄áy
 zad̄e nzed̄em na, be ze ba fe rem ká buru mgba
 búru rúke ruy nd̄aw, búru ȳake tul buru nd̄aw
 pi. ⁸ Nzobri d̄aa mb̄ay bo tul buru, a nzob h̄an̄eri
 laa le, i d̄aa sahoy ze bo nun buru. I b̄aa bay

* **6:2** 6.2 Ezay 49.8.

käaya se tul buru, a nzob häneri laa le, i baa bay kere ze se tul buru. I kɔ buru ba nzob kúd bayri, a roo le, sùo bay kij ze buru baa. ⁹ I daa rii fe ká i kɔ buru ba mbiw ya, a roo le, nzobri riw bele tuu buru tuu. I kɔ buru ba nzob huder, a roo le, buru kaw báy kumnun báy. I daa fe seké ziŋ buru, a roo le, i i buru ya ŋgúy. ¹⁰ I daa buru kɔ síe, roo le, buru daa suoriya baŋguo kpadaara. I kɔ buru ba nzob kükuri, roo le, feziŋa ká se tul káa Bay Kere na buru leke nzobri ŋgíjí bamba. Nzobri ker mii, buru ti báy feziŋa mbiw ya, a roo le, tusueke le, buru do báy feri riw bele.

¹¹ Baari yu bururi ká Körte, buru baa bay tataŋ kij ze ha rí. Buru mgbuda bil law buru riw bele do hoy ha rí. ¹² Buru le, buru siŋ law buru ká tul-rí ya, roo le, baari ze i siŋ law-rí ká tul buru. ¹³ Be ni key na, i h̄a m̄i baa bay ziŋ rí munu ba vu-iri ro: kóf ŋguo, i pón bil law-rí ka do hoy h̄a buru faa mbiw munu ká buru hoy kara, buru daa ziŋ rí na!

I zúč ziŋ nzobri ká i tuŋ Ngerewuру ŋgeren na ya

¹⁴ Baari na, nzobri ká i kɔ Ngerewuру ya na, i zúč ziŋ ri ká tul fe dáa yáa bari na ya. I kɔ, fe ká do báy zadé nzedém na wáa, a dáa mina a zuo ziŋ fe käaya le? Wáa, zadé taŋa na a zúč ziŋ suŋ tilo ndaw le? ¹⁵ Wáa, *Krisi a zúč ziŋ ŋgeretemndaya ndaw le woo? Wáa, nzob mbika law báy nzob ká mbi law-e ya na i máa bay zúč ziŋ kij le? ¹⁶ Wáa, *hul káni Ngerewuру a dáa mina a hii bay ziŋ wúruri le? I kɔ, naari na náa bári hul káni Ngerewuру Nzob Káw Báy

Kumnun, munu ká be kij ka baa do bil mbede be mii:

Mi dáa puo zinj nzob biri, a mí se sakra bari.

Mi bá Ngerewwuru bari, a bari laa le, i bá nzob biri[†].

17 Sawke mini ze, ĩ naa sùo-rǐ ká sakra nzobri ká i yaqa bay bi ya na,
bo í mgbañra fe dáa bari ya.

Fe ká ba kaya na ĩ záa ya.

Be ndaw roo, mi yaqana rǐ báy kere báy[‡].

18 Mi bá baa baari,
a baari laa le, ĩ bá vu-i máykeri báy warakeri.

Bi Ngerembay Nzob Hurusuo Luye ze mi baa bay ku§.

7

1 Baari yu-iri ká mi ko rǐ ba nzob nun-i na, bay nuri riw bele ká Ngerewwuru waa na do bay tul naari. Munu zu le, náa wáari bil law naari haq ni ka táj kad kad, bo haq em ndji kara ka zaa sùo naari ya ndaw, tem sùo naari ya ndaw pi. Náa mgbári sùo naari ñgo-ñgoñ, a bo náa séri simsed ká báy faake, a náa káwkeri bil hijse Ngerewwuru.

Pol daa suoriya

2 Baari na, ĩ pón bil law-rǐ ka do hoy haq buru! Buru na, buru daa kaya zinj nzob mbijw ya ndaw, buru haq nzob mbijw raw faa be ya ndaw, a búru daa fe dáa riiba ya ndaw pi. **3** Bay key na,

[†] **6:16** 6.16 Soro ped daa Leviri 26.11-12; Ezekiyel 37.27. [‡] **6:17** 6.17 Ezay 52.11; Ezekiyel 20.34, 41. [§] **6:18** 6.18 2 Samiyel 7.14; Zeremi 31.9.

mī baa bay dāake bay bo tul-rī ya. Tusueke lε, munu kā mī baa ha rī pola na, buru kō rī ba nzob nun buru ba tusue. Ze ba na hud, mase káw báy kumnum høy kara, fe ká'a wál sakra naari na tiya. ⁴ Bi na, mī dāa law-i te tul-rī nzokdo, a mí ndáke giri sùo-i bamba tasiri bay tul-rī. Ká bil kókō seke fe bururi riw bele na, mī mgba law-i ḥgo-ḥgoŋ, a suoriya kara mbaa bil law-i gbay gbay ndaw pi.

⁵ Ba tusue, zadka buru tji kudu zad ká Maseduwān na, buru ziŋ faa ká bay mgbaka tāram sùo buru ndii ya. Kókō seke feri bod' bod' ziŋ buru ká dī: nzobri ruu ziŋ buru ndaw, rōo buru høy kara, hịe do bil law buru ndaw pi. ⁶ A roo lε, Ngerewuру ká ba Nzob Huo Law Nzob na, ka huo law buru báy vika Tite ká yji a ví ziŋ buru. ⁷ Ba vika be ku høy ya, roo lε, bay law-ε ká i huo ká'a ví lo soroke h̄a buru laa. Ka baa mii, kōn kókō mī ba k̄i na dāa rī lok lok ndaw, i dāa síe bamba bay tul k̄aya baarī ndaw, rōo i mbi sùo-rī ba nzob fal ḥgaŋ bi bay yaaŋ tul-i ndaw pi. S̄awke mini ze, timbede key na mī dōke bil suoriya mba taa pola ku rōbay.

⁸ I kō, ze mbede ká mī dāa pola ha rī na, dāa ha rī dāake síe høy kara, timbede key na, mī ker bayke mbāa. Titire ká mī laa mii, mbedeke dāa ha rī dāa síe na, yōklō kér bay bi bamba, ⁹ roo lε, timbede key na mī dāa suoriya. Síe ká i dāa bay tul mbede bi na ku ze h̄a mī dāake suoriya na, munu ya, roo lε, bay síe k̄i i dāa na, dāa ha rī suo kér bay baarī a i súoke nduo ped' baarī. Be ze, ba fe suoriya bi. Ba dāa síe ká Ngerewuру hii

bayke a kie mii, báy faa mbede ká buru pieke ha rí na, buru daa fe seké ndíj kara ziñ rí ya. ¹⁰ I kó, dáa sие ká Ngerewuru mbi a dáake ped na, daa hą nzob suoke kér bay be a ziñke pam, bo ba fe ká ti mbika kér bay hą nzob ya. Roo le, dáa sие munu ká nzob tukeleri key daa na, mboŋ huſ mboŋ. ¹¹ Dáa sie ká Ngerewuru mbi a dáake ped na, i kó lereke na i kó mbää: mina ze timbede key i mbi suo-ri bay léke faa bay key bay haña bay ka naa ka tul-ri le! Mina ze i tuñ fe kąaya na ḷgereŋ le! Mina ze i daa hię bay tul lere fe kąayake na le! Mina ze i daa kón kókɔ mě ba kj na le! Mina ze i mbi suo-ri bay dáa law hiiya Ngerewuru na le! Mina ze i uru kod hoy i daa bay bo tul nzob fe dáa kąaya na le! Báy faa fe niri riw bele ká i daa na kie mii, i daa suo-ri nduo bil fe kąayake na ku mbää. ¹² Be ze, zadka mě daa mbede ha rí na, mě daa bay tul nzob tud bay na ku ya ndaw, bay tul nzob ká i tud nun-e báy bay na ku ya ndaw, roo le, mě daa bay haña rí kó suo-ri suo-ri ká pol Ngerewuru mii, mina ze i mbi suo-ri i do fal buru le! ¹³ Be ze, báy faa fe dáa kere baarí na, i húoke law buru bamba tasiri.

Ba law buru ká i daa hą ni huo hoy ya, roo le, zadka buru kó Tite ká dō bil suoriya bay tul law-e ká i huo na, suo buru kara yji a rii buru bamba tasiri rɔbay. ¹⁴ Be mini ze, pisi ká mě pisi rí ká nun Tite pola na, baarí hoy kara i daa sahoy bo nun-i ya. A munu ká buru baa suo bay ha rí banquo na, law kere ká i daa ziñ Tite na kie mii, mě pisi rí báy faake! ¹⁵ Zadka Tite na ker se tul

mgbaka ká ĩ mgbaka ni ba sùo-rĩ báy h̄iɛ nd̄aw, sùo tókɔ nd̄aw, rɔɔ báy vu mbom ká ĩ d̄aa bo tul-e na, ka ȳii a hii báy baar̄i bamba rɔbay. ¹⁶ Bi na, suoriya mbaa bil law-i báy law-i ká m̄i daa bo tul-rĩ ká tul feri riw bele na.

8

Bay ká se tul fe haña ini

¹ Yu-iri, buru hii báy haña rĩ kɔ law kere ká Nḡerew̄uru daa ziŋ nzob mbika lawri ká i mbū tul k̄i báy zadri bōd bōd ká kudf zad ká Maseduwān na. ² Fe líe lawri bōd bōd tji tul-ri ha ri do bil kókɔ s̄ek̄e fe, roo lε, suoriya bari kal tul zad. Ze i ba kuku nzob h̄oy kara, i mgbaka ini i kíeke law-ri ká d̄o puluk. ³ M̄i baa ha rĩ, i uru báy law hiiya bari k̄i i h̄a fe maa báy zad fe ká d̄o nduo-ri, a i ȳii i h̄a kal tul h̄urusuo-ri rɔbay. Bi sùo-i na, m̄i ba nzob bay nasike. ⁴ I kod̄ buru ηḡii bamba tasiri bay haña buru ha ri faa bo, ha ri mbū fe na nd̄aw, bay pieke h̄a nzob mbika lawri ká Žuruzalem̄ na. ⁵ Bari na, i d̄aa feke i kálke zadfe ká buru ker na pavbad̄, bay ji lε, i mbi sùo-ri pola h̄a Nḡerembay, fale rɔɔ, i mbi sùo-ri h̄a buru báy faa law hiiya Nḡerew̄uru báy.

⁶ Be mini ze, buru kod̄ Tite bay haña ni ka se luo-rĩ, a mbū fe ká'a tii pedke pola na a órɔke bie ped law kere na. ⁷ Baari na, i d̄aa feri ηgi-ηḡii báy kere. I ηḡor̄ ká bil mbika law nd̄aw, i d̄o báy mbii bay nd̄aw, fe kókɔ nd̄aw, ndúo kiyaw kiyaw ká bil ped Nḡerew̄uru nd̄aw, rɔɔ law ini ká ĩ d̄oke bay tul buru nd̄aw pi. Ze munu h̄oy

kara, buru hii bay haña r̄i kie sùo-r̄i ba nzob law kereri ká puluk na ndaw.

⁸ Ba nzaa-i ze m̄i mbi ha r̄i ya, roo le, m̄i lo soro fe d̄áa kere nzob h̄awri ze ha r̄i, bay haña baar̄i kara i kieke tusue law ini ká do bil law-r̄i na. ⁹ Baari na, i k̄o law kere Nḡerembay naari Zezu *Krisi na k̄o: be ká'a kaw bil ndadi badfak na, ka d̄aa sùo-e ba nzob k̄uku bay tul-r̄i, bay haña bo báy faa k̄uku be na i zinke fe kereri.

¹⁰ Timbede key na, m̄i haña r̄i kér bay bi: ped fe mbú ká i tii sawke kie ro na, do ndad̄ famba bay haña r̄i séke nun-r̄i ba pola, bay ji le, baari na i ba titire nzobri ká i d̄aa pedke, a i ba titire nzobri ká i mbi sùo-ri báy zad̄e i d̄áake. ¹¹ Munu zu le, i d̄aa ped fe mbú key na ba pola a i órōke bie. I mbi sùo-r̄i báy zad̄e munu ká i mbi nzaa-r̄i ká d̄i i d̄áake ped báy fe ká do nduo-r̄i h̄a ni ka wuo nzaa s̄ure báy kere. ¹² I k̄o, zadka nzob uru báy law hiiya be, r̄o a mbi fe h̄a Nḡerewuru le, Nḡerewuru yáa feke na báy kere, a kóke fe ká nzobke d̄öke na bo, ka s̄od̄ ni bay tul fe ká ti nduo-e ya na ya.

¹³ Ba fe ká i ti fáa fe baar̄i i h̄a nzob kükuri, a i p̄oñ sùo-r̄i kaw bá síe ya, roo le, buru baa munu bay haña nzob mbika lawri so k̄i ba lie ba lew, a bo h̄a law-ri ka maa k̄i. ¹⁴ Timbede key na, i kaw bil ndadi a i maa bay sók̄o nzobri ká i se síe fe. Be ndaw r̄o, nam ká fe ti nduo-r̄i ya, r̄o bari ze i kaw bil ndadi le, i máa bay sók̄o r̄i báy. Be munu r̄o, law-r̄i a máa k̄i báy, ¹⁵ munu ká i d̄aa do bil mbede Nḡerewuru mii:

Sakra nzobri ká i v  a f  a fe s  um na,

nzobri ká i fāa ḥgjjí bamba na, fe sūmke kal tul-ri ya,
a bari ká i fāa ḥgjjí ya na, fe sūmke na puo ri ya*.

Tite mbi sùo-ε bay sókɔ ped fe mbú ká Kɔrɛte

¹⁶ Taambol h̄a Nḡerew̄lru ká d̄aa h̄a kér bay ndúo kiyaw kiyaw do bil law Tite bay tul-ri, munu ká buru nd̄aw. ¹⁷ Zadka buru vbi ni bay haṇa ni se luo-ri na, ka yāa bayke. Ba be nu ku høy ya, roo l̄e, ka uru báy law hiiya be k̄i a mbi nzi-ε bay séke luo-ri. ¹⁸ Buru pie yū buru mb̄jw h̄a ni se zin̄ ni nd̄aw. Yū buruke ku na nzob mbika lawri ká i mbú tul k̄i báy zadri bod bod riw bele na, i pisi ni bay tul ped káa Bay Kere ká'a d̄aa. ¹⁹ Rōbay, nzob mbika lawri na, i naa ni bay haṇa ni su buru báy faa varu buru na, bay órōke ped law kere ká puluk na h̄a ni ka ba fe rin̄ dika Nḡerembay nd̄aw, bay kíeké nzobri ká Zuruzalem law hiiya buru ká bay sókoke nzob h̄awri nd̄aw pi. ²⁰ Buru d̄aa munu bay haṇa nzob mb̄jw kara, ka baa bay k̄aya se tul buru bay tul bawda lari ká i mbú i pɔn̄ zuo nduo buru na ya. ²¹ Buru nzaa faa ká bay d̄áa pedke báy zadse ká nun Nḡerembay nd̄aw, ká nun nzobri høy kara nd̄aw pi.

²² Buru pie nzob k̄i mb̄jw ká ba yū buru na rōbay h̄a ni se zin̄ bari ká sidi ku nd̄aw. Ba nzob ká buru bekle ni faa bal ḥgj-ḥgjjí ká bil pedri bod bod, l̄e, ka nduo ká d̄i kiyaw kiyaw baŋguo. Timbedse kara ka nduo kal taa pola ku rōbay bay

* **8:15** 8.15 T̄ji k̄elé 16.18.

tul law-ε ká'a d̄aa bo tul-r̄i bamba tasiri na. ²³ A bay ká se tul Tite laa lε, ka ba bāw sedf bi a d̄aa ped zin m̄i bay tul-r̄i. A yū buru h̄awri ká i su ni na ku laa lε, i ba led nzaaped nzob mbika lawri ká i mbū tul k̄i báy zadri bod bod ká ped d̄áa bari d̄aa rinj d̄ika bo tul *Krisi. ²⁴ Munu zu lε, zadka i t̄ji tul-r̄i lε, ī kíe ri mii, ī k̄o ri ba nzob nun-r̄i ba tusue, bay haŋa bo nzob mbika lawri ká i mbū tul k̄i bod bod ká luo-r̄i na, i k̄o ta-tanj ndāw mii, ndáka giri buru ká bay tul-r̄i na ka do ba bay baylu ya.

9

Fe mbū ká bay tul nzob kükuri ká Zuruzalem

¹ A bay ká se tul lari ká bay sókoke nzob mbika lawri ká kudu zad ká Zude na, ba fe ká m̄i ti d̄áa mbede k̄i ha r̄i mbää. ² Tusueke lε, m̄i k̄o law hiiya baarī ndāw, a mí nda giri sùo-i bay tul-r̄i ká luo nzobri ká kudu zad ká Maseduwān ndāw mii: «Ba kíe høy nzob mbika lawri ká kudu zad ká Akayi na, i mbū lari a í do d̄i ya bay sókoke yū bari ká kudu zad ká Zude.» Sùo-r̄i ká nduɔ kiyaw kiyaw ká tul fe haŋa ini ku na, d̄aa wāra bo bil law ruɔ nzobri ká sakra bari ku na bamba tasiri. ³ Be ze, m̄i pieke yū-iri se luo-r̄i, a mí hii bay haŋa r̄i mgba s̄aw larike na, ka do do munu ká m̄i baa h̄a nzobri ká kudu zad ká Maseduwān pola na, bay haŋa ndáka giri bi ká bay tul-r̄i na ka ba bay baylu ya. ⁴ A ze bo, munu ya r̄ɔɔ, zadka nzob mbika lawri ká kudu zad ká Maseduwān na i se zin m̄i ká luo-r̄i, r̄ɔɔ i vāa zin fe mbū na maa k̄i ya k̄ob lε, a bá sahoy buru bamba tasiri, a taa

baari le, ba fe baa bayke mbaa ro! ⁵ Be ze, mi ker mi baa mii, do ndad bamba bay haña mi pie yu-iri na se luo-ri pola, bay haña ri leke faa fe mbú na, munu ká i waa bayke. Mi hii bay haña ri mgba saw fe mbú na dōd ndaw rō mi se báy, a bo h̄ ni ka do ta-taŋ ba fe haña ini ká uru saa bil w̄ara lawri k̄ bo, nzob ka sōd ri sōd ká d̄i ya.

⁶ I kér i k̄! Nzob ká ru fe ndii le, a zin p̄arake ndii; a nzob ká ru fe n̄gi-n̄gii laa le, a zin n̄gi-n̄gii laa. ⁷ Munu zu le, ndad bay haña nzob h̄a haña le, ka h̄ munu ká law-ε hii. Ka'a haña báy kér bay ya ndaw, nzob ti sōd ni sōd ya ndaw, bay ii le, Ngerewuру hii nzob ká mbi fe a h̄ báy suoriya. ⁸ I k̄, Ngerewuру na do báy h̄urusuo ká bay haña ri fe kereri bod bod bēdēk bēdēk bay haña bo, i dō báy feri riw bele ká i se sieke bañguo na ndaw, rō bie feri ká wuruk wuruk ká bay mbika bay dāake ped kereri riw bele na ndaw, ⁹ munu ká mbede Ngerewuру baa mii: Nzob ká law-ε taŋ puluk na,

ka h̄ fe p̄uy p̄uy h̄ nzob kūkuri.

Law kere be na do bañguo kpadara*.

¹⁰ Tusueke le, Ngerewuру ká ba nzob haña mijiri h̄ nzob pay, rō fe sum ká bay haña ni ka hólké suio-ε ndaw na, a haña ri mijiri feri riw bele ká i se sieke na, rō a daa h̄ fe payke n̄goŋ ba pola pola bay haña bo báy faa fe haña law kere baari ká puluk na, lereke ka do d̄i ukpak ukpak. ¹¹ I doko báy feri bēdēk bēdēk riw bele bay haña bo, báy faa fe haña baari na i kíeke law kere baari ká

* **9:9** 9.9 Simri 112.9.

puluk na h̄a nzobri k̄o, a h̄a ruɔ nzobri ká i ziŋ fe báy faa buru na, i dáake taambol h̄a Ngerevwuru.

¹² I k̄o, ped fe mbú ká i d̄aa na, ba fe ká bay sókoke nzob mbika lawri ká i kaw bil s̄ie ká Zuruzalem h̄oy ya, roo le, ka'a dáa h̄a nzobri njii bamba dáake taambol h̄a Ngerevwuru. ¹³ Báy faa ped fe mbú baari na, i k̄ieke tusue mbika suo-ri, h̄a bari nzob mbika lawri na i písi Ngerevwuru bay tul vu mbom ká i dáa bo tul Bay Kere *Krisi, a i písi r̄i bay tul law-ri ká do puluk ha r̄i l̄ekeke feziŋa baari ha ri, báy nzob h̄awri riw bele. ¹⁴ R̄obay, i kók̄o r̄i ba nzob nun-ri, a i d̄aa nzaa bay kere bamba bay tul-ri, bay tul bawda law kere ká Ngerevwuru daa ziŋ r̄i. ¹⁵ Taambol h̄a Ngerevwuru bay tul bawda fe hanja ini be ká mba kijna fal-ε!

10

Nzobri ká i d̄i suo-ri ba nzob ndáy nzaapedri

¹ Nzob haneri baa mii, zadka m̄i do sakra baari na, m̄i se yududu, a zadka m̄i do zad k̄i r̄o mí pie báy mbedse ha r̄i ro le, m̄i baa bay ηgoŋ bamba ká d̄i báy. Roo le, ba bi Pol k̄i suo-i ze m̄i kod r̄i báy riŋ Zezu *Krisi be ká'a se yududu na, ² i d̄aa i súru tigbaa-i bay hanja mi ȳiw r̄i báy nam ká m̄i séke luo-ri bay kók̄o r̄i na ya. Nzob haneri daa bay ḡor h̄oy bo tul-i mii, bi na m̄i d̄aa ped Ngereembay faa mb̄iw munu ká nzobri ká tusiri key. ³ Tusueke le, buru ba nzobri ká tusiri key, roo le, buru ru-ruy munu ká nzobri ká tusiri key ya. ⁴ Fe remri ká buru rúke ruy na, uru saa tusiri key ya, roo le, uru saa luo Ngerevwuru. Ba

fe remri ká húrusuo-ri maa bay bíeke húrusuo nzob tul ḥgāni Ngerewúruri. Buru daa nzaa kúd bay baylu nzobri na gbu, ⁵ buru bie húrusuo feri riw bele ká i nda giri sùo-ri í híyeŋke faa tuuka Ngerewúru ndaw, rōc buru baa bayri ká suo kér bay nzobri ha rí daa vu mbom bo tul Krisi ndaw pi. ⁶ Zadka dáa vu mbom baari na do báy zadé nzedém le, buru do dí ya báy dáa bay bo tul wád bol kusolri riw bele.

⁷ Baari na i kō fal feri ká kélé hoy! Zadka nzob ker ká bil law-ε a kij mii, beri ba taa Krisi le, ka kō báy kere ndaw rō! Buru na buru ba taa Krisi ndaw. ⁸ Ze mī nda na giri sùo-i maa fe ndjj bay tul húrusuo ká Ngereembay h̄a mī na kara sahoyke se mī ya, bay jí le, húrusuoke ku na do bay haña rí ḥgónke ká bil mbika law ba pola pola bo, bay bíeke rí bie ya. ⁹ Mī hii bay haña rí kō mī ba nzob dáa mbede bay dáake h̄je bo bil law-rí ya. ¹⁰ Batusue kij, nzob hñeri tjiri mī i baa mii: «Pol na, zadka'a daa mbede a pieke h̄a buru le, ka baa bay ḥgónke ḥgónke ze do dí h̄a buru, a ze bo, zadka'a ví do sakra buru le, ka bá fe ya ndaw, a bay báa be kara huo dēj dēj ndaw pi.» ¹¹ Nzob ká baa bay munu ku na, ka kō báy kere ndaw rō! Feri ká mī baa bayke do bil mbede ha rí ku na, zadka mī se luo-rí le, mī dáa feke báy zadé munu ká mī báake ku na!

¹² Ba tusue, bari nzob hñeri ká i dí sùo-ri ba nzob luyeri na, buru ti úru bay dáa kpere ziŋ ri ya ndaw, buru ti mgbaka sùo buru bay líeke taa bari ya ndaw pi. Bari sùo-ri kij hoy ze, i kō sùo-ri ba nzob luye, a i mgba sùo-ri í líeke sùo-ri súo-ri

kì høy. Bari na, i ba kòkɔ nzob! ¹³ Buru le, buru ti ndáka giri sùo buru hą ni kal tul hurusuo buru munu ká nzob hànéri ya. Buru nda giri sùo buru kì høy ká bil ped ká Ngerevwuru daa zuɔ nduo buru. Be ze, hą buru séke kpuru tji luo-ri. ¹⁴ A ze sed ká buru se luo-ri na ku kara, ba wad faa tabelem zac ped buru na ya, bay ji le, buru kì ze buru ba titire nzobi ká buru se luo-ri búru kakáa Bay Kere ká se tul Krisi na ha ri. ¹⁵ Munu zu le, buru nda giri sùo buru se tul pedri ká nzob kiri daa na ya. Roo le, buru daa law buru te nzokdo búru hii bay haña mbika law baarí na, ka ŋgoŋ ba pola pola ndaw, ped ká buru daa ká sakra baarí na ka se ba pola pola ndaw, a búru wadke tul faa tabelem ká Ngerevwuru tuu hą buru na ya. ¹⁶ Be ndaw roo, buru zinj faa ká bay vää ka-káa Bay Kere hą nzobi ká i kaw tusiriri ká do dí dí zinj ri na, taŋ ndáka giri sùo buru ká tul ped ká nzob kiri daa ká zac ped bari na ya.

¹⁷ I daa do bil mbede Ngerevwuru mii:
 «Nzob ká hii bay ndáka giri sùo-ε le,
 ka nda giri bay tul fe ká Ngerembay daa*.»
¹⁸ Tusueke le, nzob ká Ngerevwuru kɔ ni ba nzob kere na, ba be ká dí sùo-ε ba nzob luye ya, roo le, ba be ká Ngerembay baa nasi bay be báy kere.

11

Pol ba tusue nzob ndáy nzaaped Krisi

¹ Mǐ vbi ri bay haña ri iki law-ri í laa bay mbúo bi ká mǐ báa ndii key. Kódf ŋguɔ, í iki law-ri ká

* **10:17** 10.17 Zeremi 9.23; 1 Ko 1.31.

tul-i í laa. ² Baari na, mĩ kɔ rĩ ba nzob nun-i, mí d̄aa sere bamba tasiri bay tul-rĩ; ba d̄aa sere ká uru saa luo Nḡerew̄uru, bay ji le, mĩ hii bay haŋa rĩ d̄o báy zad̄e nzed̄em bay tul *Krisi, munu ba máy tikd̄i ká kɔrɔ sùo-ɛ, a d̄o báy zad̄e nzed̄em bay tul nzob mbana be k̄i huo-ɛ. ³ A roo le, mĩ d̄aa h̄j̄e bay nzob h̄an̄eri ká i ví búmra kér bay baari, h̄a law-rĩ ká *taŋ kad̄ kad̄ ká i d̄aa bo tul Krisi ba tusue na, i p̄oj faa mb̄iw munu ká *Ev p̄oŋke sùo-ɛ h̄a soy ula ni h̄a n̄i r̄aw faa Nḡerew̄uru na*. ⁴ Mĩ d̄aa h̄j̄e, bay ji le, baari na, zadka nzob h̄an̄e ví kie rĩ bay ká se tul Zezu ká d̄o bod̄ báy h̄ay ká buru kie rĩ na le, i ȳa bayke munu mgbum hoy! R̄obay, zadka nzob h̄an̄e ví baa bay ká se tul tem ká d̄o bod̄ báy Tem Nḡerew̄uru, mase nzobke ví ka-káa bay k̄i ká d̄o bod̄ báy káa Bay Kere ká buru kaa ha rĩ na le, i ȳa bayke munu mgbum hoy nd̄aw!

⁵ Fe ká mĩ ḷḡa mí kɔ laa le, bari nzobri ká i d̄i sùo-ri ba nzob ndáy nzaaped̄ luyeri ku na, fe mb̄iw ká i kɔ mba mí mba na tiya. ⁶ Ze mĩ ba na nzob nzaa ráa bay ya hoy kara, fe ká mĩ baa bayke na, mĩ kɔ s̄awke kɔ! Ba fe ká buru kie rĩ ta-taŋ faa bal ḷgi-ŋgii báy zadri riw bele.

⁷ Zadka mĩ d̄o ka-káa Bay Kere Nḡerew̄uru ha rĩ na, mĩ d̄aa ped̄ke na hoy hoy taŋ ȳaŋa fe saa nduo-rĩ. Mĩ d̄aa munu mí d̄iŋke tul-i bay haŋa rĩ víke ba nzob taa Nḡerew̄uru. A w̄a, fe ká mĩ d̄aa ku na ba fe d̄áa k̄aya zu le woo? ⁸ Ped̄ ká mĩ d̄aa na, nzob mbika lawri ká puo k̄iri ze i púo mĩ

* **11:3** 11.3 Tiika s̄aw fe 3.1-13.

fe tunduoke hą mě dáake ped høy høy bay tul-ri. Mě daa ha ri vı ba nzob kükuri bay hańa mě so ri. ⁹ Zadka mě do luo-ri na mě se síe feri, roo le, mě ba soba nzob mbjw ya, bay ji le, yu bururi ká i uru ká kuđu zad ká Maseduwąń i vı na, i vi báy feri ká mě se sieke. Ká bil feri riw bele na, mě mgba sùo-i ḥęgę-ḥęgęń bay doko ba soba baarı ya. Ze mě dáa munu ba pola röbay. ¹⁰ Báy faa tusue bay Krisi ká dō bil law-i na, mě baa ta-tan̄ mii: nzob mbjw ti haa mě faa ndáka giri sùo-i bay tul ped káa Bay Kere ká mě daa høy høy ká kuđu zad ká Akayi riw bele na ya. ¹¹ Wąa, bay jiike ze mě báake munu le? Mase, bay báa mii, mě hii bay baarı ya na le? Ngerewuřu le kɔ ta-tan̄, mě kɔ rı ba nzob nun-i.

¹² Fe ká mě daa na, mě dáa munu ba pola röbay, bay hańa bari ká i baa mii, ped dáa búru kíri maa kí ku na, i ti zíń mbii bay ndii ká bay ndáke giri sùo-ri ya. ¹³ Bari nzobkeri ku na, i ba nzob ndáy nzaaped taa tusuekeri ya, i ula nzobri i fere sùo-ri ba nzob ndáy nzaaped Krisi. ¹⁴ Fe dáa bari ku na tuku nzob mbjw ya, bay ji le, *Satan sùo-ę høy kara fere sùo-ę ba led nzaaped ká nulue ba zad tańa. ¹⁵ Be mini ze, nzob ped ḥęgeretemndayari ká i fere sùo-ri ba tusue nzob ped Ngerewuřu na kara, tuku nzob mbjw mbää ndaw. Ḣroke le, i zíń fe ká'a máa báy zad fe dáa bari na báy.

Pol kɔ seke feri bod bod bay tul Krisi

¹⁶ Mě kąy mí baa na röbay: ndad bay hańa nzob mbjw kara ka kɔ mě ba kòkɔ nzob ya. Mase

zadka ï kɔ mĩ ba kòkɔ nzob laa lε, ï mgba mĩ ba sùo-r̥i bay haŋa bo, bi hoy kara, mi nda giri sùo-i nd̥iŋ nd̥aw. ¹⁷ Ba tusue, bay ká mĩ báa timbɛdɛ key na, ba bay ká rii law Ng̥erɛmbay ya, roo lε, ká bil fe niri ká mĩ nda giri sùo-i ká d̥i key na, mĩ baa bay munu rii fe ká mĩ ba kòkɔ nzob. ¹⁸ Munu ká nzobri ŋg̥iŋ bamba nda giri sùo-ri bay tul feri ká ba taa tusiri key na, bi kara mĩ ndáka giri sùo-i nd̥aw. ¹⁹ Baarì ká ï d̥i sùo-r̥i ba nzob nun nzemri na, ï iki law-r̥i ká tul kòkɔ nzobri mg̥bum lε woo! ²⁰ Bari ká i d̥ara r̥i ba koy, mase i s̥u r̥i báy sere, mase i bukru r̥i, mase i kɔ r̥i nzekru a í nda hala nun-r̥i hoy kara, be nu ku nd̥aw r̥oo, ï iki law-r̥i ká d̥i báy! ²¹ Buru na lε, feri key na h̥urusuo buru maa bay d̥áa munu ya. Sahoy báake se mĩ bamba!

A lε, fe ká nzobri nda giri sùo-ri ká d̥i ku na, bi hoy kara mĩ maa bay ndáka giri sùo-i ká d̥i munu nd̥aw. Be ni key na, mĩ baa rii fe ká mĩ tii kòkɔ nzob laa ro! ²² W̥a, i ba *Eborori lε? Bi kara mĩ ba Eboro nd̥aw. W̥a, i ba led Izarayelri lε? Bi kara mĩ ba led *Izarayel nd̥aw. W̥a, i ba vu bulu *Abaraham lε? Bi kara mĩ ba vu bulu Abaraham nd̥aw. ²³ W̥a, i ba nzob ped *Krisi lε? (Nda-ndad! Timbɛdɛ key na, mĩ báa bay rii nzob ká tul-e fe-fere k̥i ro!) Bi na, mĩ mba ri pavbad r̥obay. Mĩ daa ped mba ri a mí t̥aa ká d̥i p̥oɔ̥ɔ̥, nzobri mg̥ba mĩ bo hul sal kal ri nd̥aw, i ndaka mĩ faa bal ŋg̥iŋ bamba kal ri nd̥aw, r̥oo mí do bil hud faa bal ŋgi-ŋg̥iŋ nd̥aw pi. ²⁴ S̥aw biri ká i ba Zibri na, i mg̥ba mĩ faa bal ba ndebe, a i ndaka mĩ nduo s̥in̥ say p̥aŋ̥e t̥on̥ mb̥iŋ̥ mb̥iŋ̥ faa

bal ba ndebe. ²⁵ Dōmāyri ká Rōm i zōd mī báy
habla faa bal ba say, nzobri vbuku mī báy tisaw
faa bal ba mbijw bay ika mī, hul tumbii riŋ mī faa
bal ba say ndāw, rōo, mí naa bil maambii nam
mbijw suŋ mbijw ndāw pi. ²⁶ Báy faa varu biri ká
mī se baŋguo na, mī tji ká bil hud ká bil mbiiri ká
yaŋ zač ndāw, mī tji saa nduo dōmbirimri ndāw,
saa nduo saw biri ká i ba Zibri ndāw, ká nduo
nzobri ká i ba Ziſ ya ndāw pi. Mī kō seké fe ká
bil ḥgerēpuori ndāw, ká bil law korrī ndāw, ká
bil maambiiri ndāw, rōo, mí tji saa nduo nzobri
ká i dī sùo-ri ba yū-iri ndāw pi. ²⁷ Mī daa sùo-i
taa tom mí daa pedri ká ḥgoŋ bamba tasiri, a mí
tqā ká dī pōdō pōdō, faa bal ḥgi-ŋgii nam mgba
nun-i ya ndāw, kōn báy kōn mbiii kara i mī ndāw,
faa bal ḥgi-ŋgii fe sūm maa law-i ya ndāw, a mí
kō seké fe ted, rōo gari kara puo mī ndāw pi.
²⁸ Bie feri ká tōŋ na mba kjiŋa høy ro! Roo lε,
fe ká law-i mgba dī haŋ mī na-nam ya nam báy
nam na, bay tul nzob mbika lawri riw bele ká mī
re sùo-i bay tul-ri. ²⁹ Zaſka ḥyrusuo nzob ȳi fal
le, bi høy kara mī do rii fe ká ḥyrusuo-i ȳi fal
ndāw, a zaſka nzob lie bo bil feyā le, law-i nze
mgbuk mgbuk bay tul-e.

³⁰ Ze bo, ba fe ká bay ndáka giri sùo-i le, mī
ndáka giri sùo-i bay tul ḥyrusuo-i ká tiya na.

³¹ Ngerewuřu ká ba Bāa Ngereembay Zezu na,
ka kō ndāw, mī kud bay ya. Ndad bay pisi ni
baŋguo kpac̄ara! ³² Zaſka mī do Damas kōb báy
na, nzob réke tul puo ká daa ped haŋ Mbay Aretas
na, haŋ nzob yumri kōrō faari bay mgbaka mī.
³³ Roo lε, yū-iri ká ḥgerēpuoke na dāa mī kaw

bil budu, rōo í hā mī tii báy nun kòkō dudu, a i dírake mī báy sal bo fal-ε[†]. Be mini ze, mī tīke saa nduo-ri ha ri mgba mī ya njüy.

12

Ngerewūru hā Pol kō feri ká nulue

¹ Bi na, ze ndáka giri ndad̄ na ya høy kara, do nun haña mī nda giri sùo-i. Timbede key na mī loko soro feri ká Ngereembay hā mī kō báy lōm, rōo báy feri ká do zad̄ muni kā'a mgbud̄a nun-i kā dī hā mī kō na, bo ha rī laa. ² Maa mbiimbam duɔ fale niŋ ro, mī kō nzob mbjw munu ká se fal Zezu *Krisi ká Ngerewūru mbi ni hā ni se nulue lew. Ka mbi ni báy kumnun, mase báy lōm kara mī kō mbää; Ngerewūru huo-ε høy ze kō. ³ Ba tusue, mī kō le, nzobke ku na Ngerewūru mbi ni hā ni se zad̄ káw ndad̄i ká luo-ε. Roo le, ka hā ni se báy lōm, mase báy kumnun kara mī kō ya; Ngerewūru huo-ε høy ze kō. ⁴ Ká zad̄e ku na, Ngerewūru hā nzobke laa bayri ká nzob maa bay ndáy ya, nzob mbjw kara do báy faa ká bay báa bayke ya ndāw. ⁵ Nzobke ku na, mī ndáka giri sùo-i bay tul-e, a bay bi høy le, mī ti ndáka giri sùo-i ya, mase munu ya le, mī ndáka giri sùo-i bay tul hūrusuo-i ká tiya. ⁶ A ze mī hii na bay ndáka giri sùo-i høy kara, mī ti bá kòkō nzob ya, bay ji le, bi na, bay ká mī báa na ba sùo bay. Ze munu høy kara, mī ti ndáka giri sùo-i ká dī ya, bay ji le, mī hii bay haña nzobri kō mī ba hīz zikiki bay tul feri ká mī ndáke giri sùo-i na ya,

[†] 11:33 11.33 Ped 9.24-25.

roo le, i híe mě bay tul fe dää bi ndaw, báy tusue bayri ká mě baa ndaw pi.

⁷ A feri ká nulue ká mě kō na, Ngerewuru hii bay haña mě sii sùo-i ká dī ya. Be ze, kā daa sem bo sùo-i*, munu ba nzob nzaaped Satan bay haña ni ka daa nun-i tuç síe, a bo h̄ mi zinj faa siika sùo-i ya. ⁸ Mě kod Ngerewuru faa bal ba say, bay haña ni ka naa sem ká do sùo-i na ba fal, ⁹ roo le, ka yíiñra báy bay h̄ mě mii: «Law kere bi na maa bay sókɔ mù, bay jí le, zadka h̄urusuo-ɔ tiya na ndaw rɔɔ, h̄urusuo-i tina sùo-ε kad kad ká dī báy.» Be ze, mě hii bay ndáka giri sùo-i bay tul h̄urusuo-i ká tiya na, bay haña h̄urusuo Krisi ka puñ mě. ¹⁰ Be mini ze, mě daa suoriya bay tul h̄urusuo-i ká tiya, mase tjíri ká nzobri tjíri mě, mase bil huñ ká mě do dī, mase nzobri ká i daa nun-i tuç síe, mase kókɔ seke feri boñ boñ ká tjí tul-i bay tul Krisi na. Tusueke le, zadka h̄urusuo-i tiya na, be ndaw rɔɔ, mě zinj h̄urusuo ba tusue báy.

Pol re sùo-ε bay tul nzob mbika lawri ká Körzte

¹¹ Mě baa bay rii fe ká mě tjí kòkɔ nzob. Baari ze ī suru mě h̄ mě daa munu ku. Tusueke le, ba baari ze ī bá nzob yáana tul-i! Ze mě ba na fe ya hoy kara, bari ká i dī sùo-ri ba nzob ndáy nzaaped luyeri na, fe mbjw ká i kɔ mba mě ká dī mba na tiya. ¹² Feri ká kie mii, mě ba nzob

* **12:7** 12.7 Báy nzaa gerék le, ba ñgatukru ká do bil naysuo Pol a yoklo ni banguo. Ruo nzob hñneri ker ī baa mii, ba sem ká do bil naysuo-ε, roo le, nzob mbjw kara kó táñke ya.

ndáy nzaaped na, do kəle gbay gbay báy dol bi ká sakra baari. Mí suu law-i ká tul ped, mí dfaa feri ká mba kókó, báy fe saŋri bod̄ bod̄ ndaw. ¹³ Waa, fe ji ze ba fe kere ká mí dfaa h̄a nzob mbika law h̄awri, r̄o mi dfaa ha r̄i ya l̄e woo? Fe mbjw ká mí k̄o l̄e, mí vi ba soba baari ya. Ze bo munu zu l̄e, i nda buma ziŋ mí báy tul fe dää bi na ku!

¹⁴ I k̄o, timbede key na, faa bal ba sayke ro mí do d̄i ya bay séke luo-r̄i key, l̄e, mí ti bá soba baari mbjw ya. Bi na, káw báy kumnum baari ze mí nzaa faake bo, mí se sié lari baari ya. Ká ba tusueke l̄e, ḡereri ze i k̄or̄ lari bay dääke fe h̄a vu bari, bo ba ledri ze i k̄or̄ lari bay dääke fe h̄a ḡereri ya. ¹⁵ A bi l̄e, mí doko báy suoriya bay f̄a feri riw bele ká mí d̄oke, bay dää sùo-i taa tom bay tul-r̄i bay sóke r̄i. Waa, bay kókó ká mí k̄o r̄i ba nzob nun-i na ro ze, i ȳii í hii bay bi ya l̄e?

¹⁶ Baari na i k̄o ndaw, báy dol bi ká sakra baari na, mí ba soba baari ya. Roo l̄e, nzob haneri ker i baa mii, bi na mí mba báy law, ze mí do úla r̄i ku. ¹⁷ Waa, yu-iri ká mí pie ri se luo-r̄i na, i ȳaa fe saa nduo-r̄i l̄e? ¹⁸ Mí kod̄ Tite bay haŋa ni ka se luo-r̄i, r̄obay mí pie yu buru ká i k̄o ni k̄o na se ziŋ ni. A ku na waa, i báa mii, Tite na ula r̄i a ȳaa fe saa nduo-r̄i l̄e? Waa, nzaa nduo ped̄ búru Tite, báy simsed búru k̄i na, maa k̄i ya l̄e?

¹⁹ K̄o ya l̄e, ba d̄ix hoy i ker ká bil law-r̄i mii, buru nzaa faa náa bay ká tul buru hoy. Uuu munu ya. Yü-iri ká mí k̄o r̄i ba nzob nun-i, ká pol Ngerewuŋu na, buru baa bayri key na munu

ká *Krisi hii, buru baa baykeri riw bele ku na ha rí bay haŋa rí ḥgójke ká tul mbika law baarí. ²⁰ Mí daa h̄j̄e mí baa mii, kó ya le, zadka mí t̄ji luo-rí le, mí ti zinj rí munu ká law-i hii na ya. Zadka dō munu zu le, baarí hoy kara, ī kókó mí báy suoriya ya! Mí daa h̄j̄e bay r̄odí, mase dáa sere, mase law fáa, mase kókó nun fe, mase t̄jiri k̄j̄, mase radf k̄j̄, mase siika sùo, mase dáa fe nduo k̄j̄ ká dō sakra baarí ndaw pi. ²¹ Mí daa h̄j̄e bay ȳii bi fal ká mí séke luo-rí na, Nḡerewúru ka daa sahoy bo nun-i bay tul-rí h̄aq mí re-rew bay tul ruɔkeri ká i r̄ji tul feyäa bari bānguɔ, ká i hii bay pón fal fe dáa jm̄ri ya ndaw, dáa nun pieri ya ndaw, r̄o fe dáa ḡob ḡobkeri ya ndaw na.

13

ጀrɔ bie báka bay Pol báy soko be

¹ Ba faa bal ba sayke ro ze mí séke luo-rí vāw. Munu ká i daa dō bil mbede Nḡerewúru mii, bayri riw bele ká i léke na, i léke ká nun nzob bay nasikeri sidí mase sayri munu*. ² Zadka mí se luo-rí faa bal ba sidike na, nzobri ká i daa feyäa na mí ȳiw ri ká d̄i. A timbede ká mí kaw zadf k̄j̄ ká mí daa mbede ha rí key hoy kara, nzob fe dáa k̄ayari ká pola, báy nzob h̄awri riw bele ku na, mí k̄ay mí baa ha ri na r̄obay: faala k̄i ká mí t̄ji luo-rí le, mí ti vbe-vbem zinj nzob mbijw ya. ³ Baarí na, ī gedē bay kókó fe ká kie mii, ba *Krisi ze baa bay báy faa bi na, ī kókó feke na k̄i! Krisi na ba nzob ká t̄ja d̄ek d̄ek ká bil ped

* **13:1** I k̄j̄i K̄j̄iŋa bol kusol ba sidike 19.15.

ká'a d̄aa ká sakra baar̄i na ya, roo l̄e, ka tina h̄urusuo-ε kad̄ kad̄ ba k̄ele. ⁴ Ba tusue k̄i, i ber n̄i do tul puu say hud bay h̄urusuo-ε ká tiya na, a roo l̄e, ka kaw báy kumnun báy faa h̄urusuo Nḡerew̄uru. Báy faa zúo ziŋ ni na, buru h̄oy kara h̄urusuo buru tiya nd̄aw, a roo l̄e, báy faa ped ká buru d̄aa ká sakra baar̄i na, buru kíeke r̄i káw báy kumnun buru ká buru kaw ziŋ ni báy faa h̄urusuo Nḡerew̄uru na.

⁵ I békle bil law-r̄i k̄i sùo-r̄i í k̄o, w̄a, í d̄aa law-r̄i bo tul Zezu Krisi ba tusue k̄i zu l̄e? I k̄o nd̄aw, w̄a, Zezu Krisi do bil law-r̄i ya l̄e woo? Bo munu ya l̄e, í r̄ok̄ faake ro! ⁶ Roo l̄e, bi na, m̄i k̄o Zezu ta-taŋ a mí ker mí k̄o l̄e, baar̄i na, í kók̄o m̄i ba tusue nzob̄ ndáy nzaaped Krisi. ⁷ Buru kod̄ Nḡerew̄uru bay haŋa r̄i d̄aa fe k̄aaya mb̄iw ya. Buru na, buru d̄aa mini bay kíeke sùo buru ba tusue nzob̄ ped na, munu ya. Ze í k̄o h̄urusuo buru maa na ya h̄oy kara, buru hii bay kók̄o r̄i ká zad̄ fe d̄aa kere, bay jí l̄e, ⁸ buru na, buru maa bay d̄aa fe mb̄iw ká bay túŋke tusue bay Nḡerew̄uru na ya, roo l̄e, buru d̄aa fe ká bay tul tusue bay na. ⁹ Zad̄ka h̄urusuo buru ñḡii ya, a ze bo, baar̄i ze h̄urusuo-r̄i do d̄i ñgi-ñgii laa l̄e, ba fe suoriya buru bamba tasiri. Be ze, buru kod̄ Nḡerew̄uru bay haŋa r̄i vi ba nzobri ká í do báy zad̄se nzed̄sem. ¹⁰ Ze, m̄i do d̄i d̄i ziŋ r̄i h̄oy kara, m̄i d̄aa mbede key na mí píeke pola ha r̄i, bay haŋa bo, zad̄ka m̄i se luo-r̄i l̄e, m̄i yíw r̄i ñgo-ñgoŋ̄ báy faa h̄urusuo ká Nḡerembay h̄a m̄i na mb̄aa. H̄urusuoke ku na, do bay haŋa r̄i ñgoŋ̄ke ká bil mbika law ba pola pola bo, do bay bíeke

r̃i b̃ie ya.

¹¹ Yu-iri! Timbede key na bay bi o ro. I do báy suoriya, i mgbá suò-r̃i ñgo-ñgoñ, a i se nun-r̃i ba pola. I dfaa w̃ara bo bil law k̃i, i h̃a kér bay baari maa k̃i i káwke d̃ekéke ziñ k̃i, l̃e, Ngerewuñru nzob law ini báy d̃ekéke na a sád ziñ r̃i.

¹² I hii soko lik lik h̃a k̃i ba lie ba lew i mgbáke k̃i gírik girik. Nzob mbika lawri riw bele na i hii soko ha r̃i. ¹³ Ndad bay hanja law huoke Ngerembay Zezu Krisi, báy law ini Ngerewuñru báy h̃urusuo Tem Law Pie ká h̃a náa zúkeri k̃i na, ka sád ziñ r̃i riw bele!

**Mbede sáka kuni fie
New Testament in Kuo**

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Kuo)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

1bae8b8b-6141-55e9-b352-adf7a01da5f4